

В УКРАЇНСЬКІЙ КНИГАРНІ -

" Г О В Е Р Л Я "

закупите:

Найкраще, найкраще і найновіше наступні проєкти-речі:

-Книжки ставі й нові-Дитячу

Літературу-Музичні ноты-Виш-

вкові взори-Платинки-Рекорди-

Образи-Портрети-Святочні Кат-

ки:Різдвяні-Великодні й при-

нагідної потреби:-Писанки

Альбоми-Мали України-Шкільні

Книжки й прибори та всі мія

ручники до навчання:-Ви та-

кож отримаете Словники англ.-

українські й україн.-англій.

Великий вибір театральних під-

ручників! Поезія, Мажрство й

різні картини-красвиди!

Пишіть на адресу:

"HOWERLA"

UKRAINIAN BOOK STORE & VARIETIES

41 East 7th Street, N. Y. C., U. S. A.

Приятель Юнака



КАЛЕНДАР-

-НОТАТНИК

на рік =

1953

ВИДАННЯ УКР. КНИГАРНІ "ГОВЕРЛЯ":

в Нью-Йорку. 41. Е. 7-а вул.

1. М. С. Ч.: ВІД СЯНУ ПО КРИМ-----\$2.-
2. Др М. С.: ШЛЯХ ДО ГОРОД. УНІЇ-\$2.-
3. Др М. М.: ШТУКА ЖИТТЯ/Бон-Тон/ .75
4. Бунт: СПІВОМОВКИ/литяче/----- .70
5. Вільш.: ШВЕЦЬ КОПИТКО/лит./- .30
6. Н. Н.: ЗОРІ/Вгадування/----- .25

Поналіто друкуються:

1. Др Ю. Л.: ПРИЗНАЧЕННЯ УКРАЇНИ-
2. Др Ю. Липа: ЧОРНОМОРСЬКА ДОКТРИНА
3. -"-: РОЗПОДІЛ РОСІЇ !

ПОРУЧАЄМО СВОЇМ ПОКУПЦЯМ:

1. Світанок У П А /з нотами/-\$2.-
2. Зимю в Бункрі/про УПА/-----\$1.50
3. ЖОРСТОКІ СВІТАНКИ 2 томи---\$2.-
4. Чекасенко: ТВОРИ 2 томи-----\$2.-
5. Ю. К.: СПОГАДИ про НЕОКЛАСИКІВ .45
6. В. Чапл.: ЧОРНОМОРЦІ/іст. ром/ \$1.-
7. Л. Мессіла: ВОЛИН. РІК----- .45
8. Д. Донцов: ЗА ЯКШІЙ ПРОВІД?--- .40
9. М. Лебедь. УПА/Історія/-----\$3.50
10. П. Ковалів: НАГОЛОС----- .75

Приятель Юнака



КАЛЕНДАР-
-НОТАТНИК

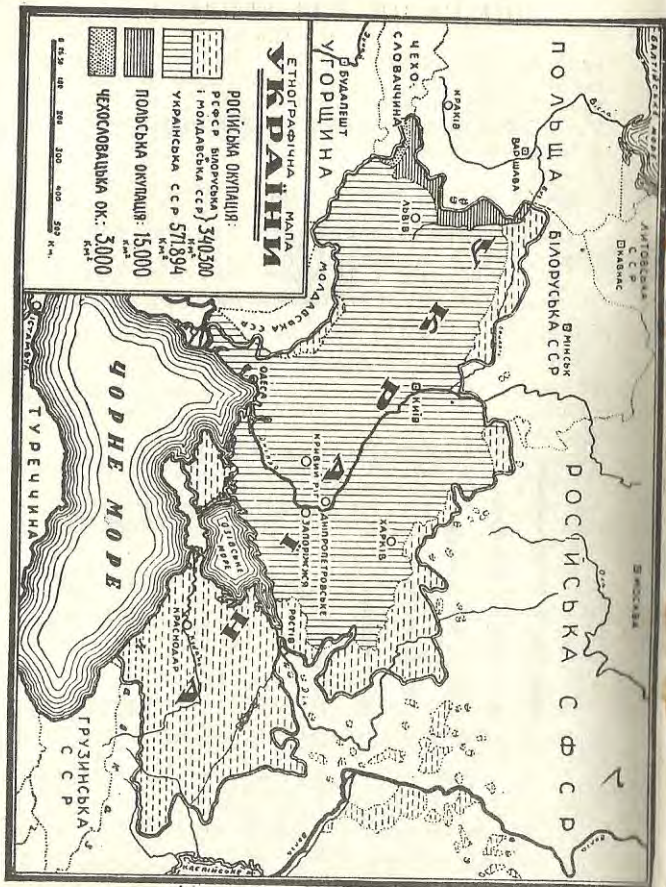
на рік ==

- 1953 -

"HOWERLA"

UKRAINIAN BOOK STORE & VARIETIES

41 East 7th Street, N. Y. C., U. S. A.



ЩЕ НЕ ВМЕРЛА УКРАЇНА

Слова до нашого національного гімну зложив Павло Чубинський (1839-1884), а мелодію скomпонував Михайло Вербицький (1815-70). 22. 3. 1918 р. Українська Центральнона Рада затвердила його державним гімном УНР.

Слова:

Ще не вмерла Україна, ні слава, ні воля,
 Ще нам, браття молодії, усміхнеться доля.
 Згинуть наші воріженьки, як роса на сонці,
 Запануєм і ми, браття, у своїй сторонці.

Душу, тіло ми положим за нашу свободу
 І покажем, що ми, браття, козацького роду!

НЕ ПОРА!

(Слова Івана Франка)

Не пора, не пора, не пора
 Москалеві й ляхові служити!
 Довершилась Україні кривда стара,
 Нам пора для України жити!

Не пора, не пора, не пора
 За наїзників лить свою квов
 І любить москаля, що наш люд обдира,
 Для України наша любов!

Не пора, не пора, не пора
 В рідну хату вносити роздор,
 Хай пропаде незгоди проклята мара!
 Під України єднаймося прапор!

Во пора, це велика есть:
 У завзятій, важкій боротьбі
 Ми поляжемо, щоб славу і волю, і честь,
 Рідний Краю, здобути Тобі!

Ми не кинемо зброї своєї;
 Наше військо сміється, б'ючись,
 Наше військо в боях бенкетує,
 Наше військо, вміра, сміючись.

О. Олесь.

н. ст. Дні

СІЧЕНЬ

1 19 Ч Грудень 1952. Боніфатія
2 20 П Ігнатія щмученика
3 21 С Юліанії мучениці

4 22 Н Пер. Різд. Анастазії
5 23 П 10 мч. в Криті
6 24 В Навеч. Різд. Євгенії
7 25 С Різдво Христове
8 26 Ч Собор Пр. Богор., Йосифа
9 27 П Стефана первомученика
10 28 С 20.000мч. в Нікомидії

11 29 Н по Р. Дітей убитих у Вифлеємі
12 30 П Анисії мучениці
13 31 В Меланії преподобної
14 1 С Н. Рік 1953. Обр. Госп., Вас.
15 2 Ч Сильвестра папи
16 3 П Малахії пророка
17 4 С Собор 70 Апостолів

18 5 Н пер. Просв. Нав. Богоявлення
19 6 П Богоявлення Господне
20 7 В Собор св. Івана Хрестителя
21 8 С Юрія і Еміліяна
22 9 Ч Полієвкта
23 10 П Григорія Ннс.
24 11 С † Теодозія преподобного

25 12 Н по Просв. Митаря і Фарисея
26 13 П Єрмила і Стратоніка
27 14 В Отців у Синаї убитих
28 15 С Павла і Івана
29 16 Ч Поклін оков. Ап. Петра
30 17 П † Антонія Великого
31 18 С Атаназія і Кирила

н. ст. Дні

ЛЮТЕНЬ

1 19 Н Блудного Сина. Макарія
2 20 П † Евтимія В. преподобного
3 21 В Максима ісповідника
4 22 С Тимотея ап., Анастазії
5 23 Ч Климента священномученика
6 24 П Ксенії преподобної
7 25 С † Григорія Богослова

8 26 Н Мясопусна. Ксенофонта
9 27 П † Перен. мощей св. Івана Зол.
10 28 В Єфрема преподобного
11 29 С Перен. мощей св. Ігнатія Бог.
12 30 Ч Трьох Святителів
13 31 П Кира й Івана безсребників
14 1 С Лютењ. Трифона

15 2 Н Сироп. Стрігєня Господне
16 3 П Симеона і Анни
17 4 В Ізидора преподобного
18 5 С Агафії мучениці
19 6 Ч Вукола преподобного
20 7 П Партєнія і Луки
21 8 С Теодора Тирона

22 9 Н 1 Посту. Никифора
23 10 П Харалампія мученика
24 11 В Власія священномученика
25 12 С Мелетія святителя
26 13 Ч Мартиніяна преподобного
27 14 П † Прест. Кирила, уч. слов.
28 15 С Онисима апостола

н. ст. Дні

БЕРЕЗЕНЬ

- 1 16 Н 2 **Посту.** Памфила
2 17 П Теодора Тирона
3 18 В Льва папи
4 19 С Архіпа апостола
5 20 Ч Льва, еп. Катанського
6 21 П Тимогея преподобного
7 22 С Найд. мощ. мч. в Євгенії
-
- 8 23 Н 3 **Посту. Хрест.** Полікарпа
9 24 П † 1 і 2 найд. Г. І. Хр.
10 25 В Тарасія святителя
11 26 С Порфрія святителя
12 27 Ч Прокопія прп. ісповідника
13 28 П Василя прп. ісповідника
14 1 С **Березень.** Евдокії
-
- 15 2 Н 4 **Посту.** Теодота
16 3 П Евтропія сщмученика
17 4 В Герасима преподобного
18 5 С Конона. **Поклони**
19 6 Ч 42 мч. в Аморії
20 7 П Василя і ін. священомученків
21 8 С Теофілякта ісповідника
-
- 22 9 Н 5 **Посту.** † 40 муч. Сев.
23 10 П Кондрата і ін. мучеників
24 11 В Софронія патр. Єрусалимськ.
25 12 С Теофана, Григорія Двоесл.
26 13 Ч Перен. мощ. св. Никифора
27 14 П Венедикта преподобного
28 15 С Агапія і інших мучеників
-
- 29 16 Н 6 **Посту.** Квітна. Савина муч.
30 17 П Алексія, чол. Божого
31 18 В Кирила єпископа

н. ст. Дні

КВІТЕНЬ

- 1 19 С Хризанта і Дарії мч.
2 20 Ч Вел. Четвер. ОО. в об. Сави
3 21 П Велика Пятниця. Якова
4 22 С Велика Субота. Василя
-
- 5 23 Н **Воскресення Христове.** Нікона
6 24 П **Світлий Понеділок.** Захарії
7 25 В **Світлий Віторок.** Благовіщ.
8 26 С Собор Гавриїла Архангела
9 27 Ч Матрони мучениці
10 28 П Іляріона мученика
11 29 С Марка і Кирила
-
- 12 30 Н 1 **Томина.** Івана Ліствич.
13 31 П Іпатія преподобного
14 1 В **Квітень.** Марії Єгипет.
15 2 С Тита преподобного
16 3 Ч Никити ісповідника
17 4 П Йосифа і Георгія
18 5 С Теодула і Агатона
-
- 19 6 Н 2 **Мирон.** † Прест. Методія
20 7 П Георгія Міт. преподобного
21 8 В Іродіона і інших апостолів
22 9 С Евсихія мученика
23 10 Ч Терентія і інших мучеників
24 11 П Антипи сщмученика
25 12 С Василя сщмученика
-
- 26 13 Н 3 **Розслабл.** Артемона сщм.
27 14 П Мартина Папи, Антонія і ін. м.
28 15 В Аристарха і інших апостолів
29 16 С Агапії і інших мучениць
30 17 Ч Симеона і Акакія прп.

ТРАВЕНЬ

1 18 П Івана преподобного
2 19 С Івана Староп.

3 20 Н 4 Самар. Теодора Трих. прп.
4 21 П Януарія свщмученика
5 22 В Теодора преподобного
6 23 С **Георгія Вмч.** (на неділю)
7 24 Ч Сави Стратилата свщмученика
8 25 П † Марка апост. і євангелиста
9 26 С Василя свщмученика

10 27 Н 5 **Сліпор.** Симеона
11 28 П Язона і Сосипатра
12 29 В 9 мучеників в Кизиці
13 30 С † Якова ап.
14 1 Ч **Травень. Вознесення**
15 2 П Атаназія Вел.
16 3 С † Теодосія Печерського прп.

17 4 Н 6 **Св. Отців.** Пелагії
18 5 П Ірини мч.
19 6 В Йова многострад.
20 7 С Явлення Ч. Хреста
21 8 Ч **Івана Богослова** (на неділю)
22 9 П † Перен. мощ. св. Николая
23 10 С † Симона Зил. ап.

24 11 Н **Сошествіє св. Духа**
25 12 П **Пресв. Трійці.** Епіфанія
26 13 В Глікерії муч.
27 14 С Ізидора мч.
28 15 Ч Пахомія В. мч.
29 16 П Теодора Осв.
30 17 С Андроніка і інших мучеників

31 18 Н 1 по Сош. Всіх Святих

ЧЕРВЕНЬ

1 19 П Патрікія свщмученика
2 20 В Таладея мч.
3 21 С † Константина і Єлени
4 22 Ч **Пресв. Евхаристії** (на неділю)
5 23 П Михайла ісп., Евфрозинії п.
6 24 С Симеона прп.

7 25 Н 2 по С. † 3 Найд. Г. І. Хр.
8 26 П Карпа ап.
9 27 В Терапонта
10 28 С Никити прп.
11 29 Ч Теодозії прп. мч.
12 30 П **Пр. Серця Христ.** (на нед.)
13 31 С † Состр. Пр. Б., Ермія ап.

14 1 Н **Червень. 3 по Сош.** Юстина
15 2 П Никифора патр.
16 3 В Лукиліяна мч.
17 4 С Митрофана патр.
18 5 Ч Доротія свщмученика
19 6 П Висаріона прп.
20 7 С Теодота Анк.

21 8 Н 4 по С. Пер. м. Теодора Тир.
22 9 П Кирила Алекс.
23 10 В Тимотея Алекс.
24 11 С † Вартоломея і Варн.
25 12 Ч Онуфрія прп.
26 13 П Акилини мч.
27 14 С Єлисея прор.

28 15 Н 5 по Сошествію. Амоса пр.
29 16 П Тихона св.
30 17 В Мануїла мч.

н. ст. Дні

ЛИПЕНЬ

1 18 С Леонтія мч.
2 19 Ч † Юди Тадея ап.
3 20 П Методія сщм.
4 21 С Юліяна Тарс. мч.

5 22 Н 6 по Сош. Евсевія сщмученика
6 23 П Агрипіни мч.
7 24 В Різдво Івана Хрестителя
8 25 С Февронії прпч.
9 26 Ч Давида преподобного
10 27 П Самсона преподобного
11 28 С Пер. мощ. Кира і Івана безср.

12 29 Н 7 по Сош. Петра і Павла
13 30 П Собор 12 Апостолів
14 1 В Липень. Косми і Дамяна
15 2 С † Полож. Ризи Пр. Богородиці
16 3 Ч Якинта мч.
17 4 П Андрея Крит. св.
18 5 С † Атаназія Атон. прп.

19 6 Н 8 по Сош. Сісоя Вел. прп.
20 7 П Томи і Акакія
21 8 В Прокопія вмч.
22 9 С Панкратія сщмученика
23 10 Ч † Антонія Печерського
24 11 П Евфимії, Ольги кн.
25 12 С Прокла і Іларія

26 13 Н 9 по Сош. Св. Отців
27 14 П Акили ап.
28 15 В † Володимира Великого
29 16 С Атиногена сщмученика
30 17 Ч Марини вмч.
31 18 П Якинта і Еміліяна

н. ст. Дні

СЕРПЕНЬ

1 19 С Макрини і Дія

2 20 Н 10 по Сош. Ілії пророка
3 21 П Симеона і Івана
4 22 В Марії Магдалини
5 23 С Трофима мч.
6 24 Ч † Бориса і Гліба
7 25 П † Успення св. Анни
8 26 С Ермолая сщмученика

9 27 Н 11 по Сош. † Пантелеймона
10 28 П Прохора ап.
11 29 В Калініка ап.
12 30 С Сили і інших апостолів
13 31 Ч Евдокіма
14 1 П Серпень. Проісх. Ч. Хреста
15 2 С Перен. мощ. св. Стефана

16 3 Н 12 по Сош. Ізаакія і ін. муч.
17 4 П 7 молодців в Ефезі
18 5 В Евсигнія мч.
19 6 С Преображення Господне
20 7 Ч Дометія прп.
21 8 П Еміліяна ісп.
22 9 С † Матія ап.

23 10 Н 13 по Сош. Лаврентія
24 11 П Евпла мч.
25 12 В Фотія і Анікити
26 13 С Максима ісп.
27 14 Ч Міхея пр. † Пер. м. Теод. Печ.
28 15 П Успення Пр. Богородиці
29 16 С Перен. Нерукотв. Образа

30 17 Н 14 по Сош. Мирона
31 18 П Фльора і Лавра

ВЕРЕСЕНЬ

- 1 19 В Андрея Стратоп. мч.
2 20 С Самуїла пр.
3 21 Ч Тадея ап.
4 22 П Агатоніка мч.
5 23 С Лупа мч.
-
- 6 24 Н 15 по Сош. Евтиха
7 25 П Возвр. м. Вартол.
8 26 В Адрияна і Наталії
9 27 С Пімена прп.
10 28 Ч Мойсея Мур.
11 29 П Усікн. Г. Івана Хр. (на нед.)
12 30 С Александра патр.
-
- 13 31 Н 16 по Сош. † Пол. п. М. Б.
14 1 П Вересень. † Поч. ц. р., Сим.
15 2 В Маманта мч.
16 3 С Антима сщмученика
17 4 Ч Вавили сщмученика
18 5 П Захарії і Єлисавети
19 6 С Чудо Архангела Михаїла
-
- 20 7 Н 17 по Сош. Созонта
21 8 П Різдво Пр. Богородиці
22 9 В Йоакима і Анни Богоот.
23 10 С Минодори і ін. муч.
24 11 Ч Теодори прп.
25 12 П Автонома сщмученика
26 13 С Обн. Храма, Корнилія
-
- 27 14 Н 18 по Сош. Воздв. Ч. Хреста
28 15 П Никити вмч.
29 16 В Евфимії вмч.
30 17 С Софії мч. і її дітей
-

ЖОВТЕНЬ

- 1 18 Ч Евменія прп.
2 19 П Трофима і інших мучеників
3 20 С Евстахія мч.
-
- 4 21 Н 19 по Сош. Кондрата
5 22 П Фоки сщмученика
6 23 В Зачаття Ів. Хрестителя
7 24 С Теклі первомуч.
8 25 Ч Евфрозини прп.
9 26 П Івана Богослова (на неділю)
10 27 С Калистрата мч.
-
- 11 28 Н 20 по Сош. † Харитона
12 29 П Киріяка прп.
13 30 В Григорія сщмученика
14 1 С Жовтень. Покров М. Б. (н. н.)
15 2 Ч Кипріяна сщмученика
16 3 П Діонізія сщмученика
17 4 С Єротей сщмученика
-
- 18 5 Н 21 по Сош. Харитини
19 6 П † Томи ап.
20 7 В Сергія і Вакха
21 8 С Пелагії прп.
22 9 Ч † Якова Алф. ап.
23 10 П Евлампія і Евлампії
24 11 С Филипа ап.
-
- 25 12 Н 22 по Сош. Празн. Хр. Царя
26 13 П Карпа і інших мучеників
27 14 В Параскевії прп.
28 15 С Евтимія прп.
29 16 Ч Лонгина сотн. мч.
30 17 П Осії пророка
31 18 С † Луки ап.
-

н. ст. Дні

ЛИСТОПАД

- 1 19 Н 23 по Сош. Йоїля пр.
2 20 П Артемія вмч.
3 21 В Іларіона В. прп.
4 22 С Аверкія св.
5 23 Ч Якова ап.
6 24 П Арети мч.
7 25 С Маркіяна і Мартирія
-
- 8 26 Н 24 по Сош. Димитрія В.
9 27 П Нестора мч.
10 28 В Параскеви мч.
11 29 С Анастасії прпм.
12 30 Ч Зиновія і Зиновії мч.
13 31 П Стахія і інших апостолів
14 1 С Листопад. Косми і Дамяна
-
- 15 2 Н 25 по Сош. Акиндина
16 3 П Акепсими мч.
17 4 В Йоанікія В. прп.
18 5 С Галактіона мч.
19 6 Ч Павла св.
20 7 П Медит. мучеників
21 8 С Собор св. Михаїла Архистрат.
-
- 22 9 Н 26 по Сош. Матрони і Теокт.
23 10 П Єраста і інших апостолів
24 11 В Минц і інших мучеників
25 12 С Йосафата сщм. (на неділю)
26 13 Ч † Івана Золотоустого
27 14 П † Филипа ап.
28 15 С Гурія і інших мучеників ісп.
-
- 29 16 Н 27 по Сош. † Матея ап. і ев.
30 17 П Григорія чуд. св.

н. ст. Дні

ГРУДЕНЬ

- 1 18 В Платона і Романа
2 19 С Авдія пророка
3 20 Ч Григорія і Прокла
4 21 П Введення в Храм Пр. Діви
5 22 С Филімона ап.
-
- 6 23 Н 28 по Сош. Амфілох. і Григ. св.
7 24 П Катерини вмч.
8 25 В Климента папи
9 26 С Аліпія прп.
10 27 Ч Якова перс. вмч.
11 28 П Стефана прпм.
12 29 С Парамона мч.
-
- 13 30 Н 29 по Сош. † Андрея ап.
14 1 П Грудень. Наума
15 2 В Авакума прор.
16 3 С Софонії прор.
17 4 Ч Варвари, Івана Дамаскіна
18 5 П † Сави Освящ., прп.
19 6 С Николая чуд. св.
-
- 20 7 Н 30 по Сош. Амвросія
21 8 П Патапія прп.
22 9 В Непор. Зачаття Пр. Діви
23 10 С Мини і інших мучеників
24 11 Ч Даниїла Стовп.
25 12 П Спиридона прп.
26 13 С † Евстратія і інших мучеників
-
- 27 14 Н Праотців. Тирса
28 15 П Єлевтерія сщм.
29 16 В Аггея прор.
30 17 С Даниїла прор.
31 18 Ч Севастіяна і інших мучеників

АМЕРИКАНСЬКІ ДЕРЖАВНІ СВЯТА.

- 8. V. — Свято перемоги в Європі
- 6. VI. — „ висадки „ „
- 4. VII. — „ самостійности (незалежности)
- 25. VII. — „ америк летунства
- 15. VIII. — „ перемоги над Японією
- 2- IX. — „ праці
- 11. XI. — „ перемоги у I світовій війні
- 28. XI. — „ день) подяки.

НАЦІОНАЛЬНІ СВЯТА

- 22 січня — Свято проголошення Самостійности і Соборности України
- 23 травня — Свято Героїв
- 30 червня — Свято відновлення Самостійности України (1941 р.)
- 14 жовтня — Свято УПА — свято зброї.

ОБХОДОВІ РІЧНИЦІ

- 29 січня — річниця бою під Крутами
- 12 лютого — річниця смерти Ольги Басараб
- 9-10 березня — річниця народження і смерти Тараса Шевченка
- 29 квітня — річниця піднесення українських прапорів на Чорноморській флотії
- 31 серпня — річниця здобуття Києва
- 1 листопада — річниця перебрання українцями влади у Львові і в цій Східній Галичині
- 21 листопада — річниця смерти 359-ти учасників Другого Зимового Походу під Базаром
- 23 грудня — річниця смерти Біласа і Данилишина.
- 5. 3. 1950 Загинув Головний Командир УПА ген. хор. Т. Чупринка (Роман Шухевич).

16

30 ЧЕРВНЯ 1941 РОКУ

У цей день з львівської радіовисильні імені Євгена Коновальця, що опинилася в руках українських націоналістів на цілий світ проголошено волю українського народу про відновлення Самостійности Української Держави. Новий окупант — гітлерівська Німеччина, що з'явився на українських землях на зміну російсько-большевицького, зліквідував у самому зародку цей історичний акт, ув'язнивши Голову Українського Тимчасового Правління та багатьох інших українських націоналістів.

10 ЗАПОВІДЕЙ УКРАЇНЦЯ-НАЦІОНАЛІСТА (Декалог)

1. Здобудеш Українську Державу, або згинеш у боротьбі за Неї.
2. Не дозволиш нікому сплямити славу, ні чести Твоєї Нації.
3. Пам'ятай про Великі Дні наших змагань.
4. Будь гордий з того, що Ти є спадкоємцем боротьби за славу Володимирова Тризуба.
5. Пам'ятай смерть Великих Лицарів.
6. Про справу не говори з ким можна, лише з ким треба.
7. Не заважайся виконати найнебезпечнішого чину, якщо цього вимагатиме добро Справи.
8. Ненавистю й безоглядною боротьбою прийматимеш ворогів Твоєї Нації.
9. Ані просьби, ані грозьби, ні тортури, ні смерть не приневольять Тебе зрадити тайни.
10. Змагатимеш до поширення сили, багатства й слави Української Держави.

ВКАЗІВКИ ДЛЯ УКРАЇНСЬКИХ РЕВОЛЮЦІОНЕРІВ

1. Ти є чоловік, доки стремиш піднятися.
2. Твори себе сам.
3. Будь твердий до себе, а будеш справедливий.

ОДИНИЦІ МІР

- Не роби зі себе предмета власної любови, а звільнися від вічного страху за себе, що є твоїм щоденним гостем.
- Убий усе, що хоче твого упадку і знищення.
- На світі ти не сам — дивись, слухай і постійно пізнавай, щоб ти не зупинився передчасно.
- Здобувай світ світлом і духом, бо темнота потрібна для смерти, а спокій — для тіла.
- Запалюй довкола жар свободи і подай руку тим, що мають тугу за летом.
- Не піддавайся — і коли ти розп'ятий.
- Радій, що ти є і що шлях твій нескінчений.

ГЕРБ

Герб — це образний умовлений знак, що символізує організовану спільноту. Український національний герб — це Тризуб. Вперше в нашій історії вжив його князь Володимир Великий на своїх грошах. Тризуб — це герб українського народу, символ української нації і держави. Володимирів Тризуб признала Центральна Рада 22. 3. 1918 р. далше державним Гербом (за проектом графіка Юрія Нарбута, 1886 — 1920). Другий ВЗ ОУН 1941 р. визнав Володимирів Тризуб за загально-національний державний знак.

П РА П О Р

Українським національним прапором є синьо-жовтий прапор. Розуміємо його, як синє голубе небо і українські лани золотої пшениці, напоені гарячим сонцем. Синьо-жовтий прапор — символ живучости, краси і природної сили українського народу. Другий ВЗ ОУН, згідно постанови Центральної Ради, визнав синьо-жовтий прапор, а не жовто-синій, — як деякі організації думали — національним і державним українським прапором

1 миля = 1760 ярдів, 1 стопа = 12 цалів,
1 ярд = 3 стопи, 1 цаль = 2,54 см.

в) міжнародні:

1 морська миля = 1,852 км.
1 географічна миля = 7,420 км.

2. Міри площі: а) система „Ц. Г. С.“

1 км² = 100 га. 1 м² = 100 дцм²
1 га = 100 а. 1 дцм² = 100 цм²
1 а = 100 м² 1 цм² = 100 мм²

б) англо-американські:

1 акр = 40,496 а.

в) українські:

1 десятина = 1,0925 га, 1 морг = 57,346 а.
3. Міри об'єму: а) система „Ц. Г. С.“

1 м³ = 1000 дцм³ 1 цм³ = 1000 мм³
1 дцм³ = 1 л. = 1000 цм³ 1 гл. = 100 літр.

б) англійські:

1 кварт-імпер. = 8 бушлів 1 кварта = 2 пінти,
1 бушель = 8 гальон. 1 пінта = 0,568 літра
1 гальон = 4 кварт. 1 баріль = 163,55 літр.
4. Міри маси (тягару) а) система „Ц. Г. С.“

1 тона = 10 квінт. 1 дкг. = 10 гр.
1 квінт = 100 кг. 1 гр. = 1000 міліграм.
1 кг. = 100 дкг. 1 фунт-метр = 0,5 кг.

б) англо-американські:

1 англ. фунт (повнт) = 16 унцій
1 унція = 28,35 гр

5. Міри часу.

- 1 вік (століття) = 100 років,
1 рік = 12 місяців,
1 місяць = 30 діб, в торгівлі, в дійсно-
сті може мати 28, 29 або 31 діб.
1 доба = 24 годинам,
1 година = 60 мінут
1 хвилина = 60 секунд

АСТРОНОМІЧНІ ОСОБЛИВОСТІ.

- Світло проходить в секунді 300.000 км.,
Рік має 31,556.926 секунд
Рік світла має кругло 9,5 біліонів км.
Найблища зірка з констеляції Альфа-Центаврї є
віддалена від землі на 4,3 років світла.
Полярна зірка є віддалена від землі на 60 років
світла.
Звізди молочної дороги є віддалені від землі на
4000 років світла

Температура зізд:

білих виносять біля	12.000° Ц.
жовтих „ „	7.000° Ц.
червоних „ „	2.000° Ц.
Совця „ „	6.000° Ц.

ЗДОБУТТЯ КИЄВА ОБ'ЄДНАНИМИ АРМІЯМИ УНР І УГА

31 серпня 1919 року відмічасмо, як день перемоги української збройної сили над російськими імперіялістами. У цей день з'єднані українські війська, придніпрянські й галицькі, ввійшли в столицю України, золотoverхий Київ.

ОСНОВНІ МАТЕМАТИЧНІ ФОРМУЛИ.

Алгебра:

$$(a \pm b)^2 = a^2 \pm 2ab + b^2$$

$$(a \pm b)^3 = a^3 \pm 3a^2b + 3ab^2 \pm b^3$$

$$(a + b)(a - b) = a^2 - b^2$$

$$(x + a)(x + b) = x^2 + (a+b)x + ab$$

З пропорції $a : b = c : d$ слідє що: $ad = bc$

$$a \cdot a \cdot a \cdot a \cdot \dots \cdot n \text{ разів} = a^n$$

$$a^{-n} = \frac{1}{a^n}$$

$$a^m \cdot a^n = a^{m+n}; \quad a^m : a^n = a^{m-n};$$

$$(a^m)^n = a^{mn} \quad (a \cdot b)^n = a^n \cdot b^n;$$

$$\left(\frac{a}{b}\right)^n = \frac{a^n}{b^n}$$

$$\sqrt[n]{a} = b; \quad b^n = a$$

$$\sqrt[n]{a \cdot b} = \sqrt[n]{a} \cdot \sqrt[n]{b}; \quad \sqrt[n]{\frac{a}{b}} = \frac{\sqrt[n]{a}}{\sqrt[n]{b}}$$

$$\sqrt[n]{\sqrt[n]{a}} = \sqrt[n^2]{a}; \quad \sqrt[n]{a^m} = \left(\sqrt[n]{a}\right)^m;$$

$$\sqrt[n]{a^m} = \sqrt[n \cdot p]{a^{m \cdot p}}; \quad \sqrt[n]{a^m} = a^{\frac{m}{n}}$$

$$\log_b a = n; b^n = a$$

$$\log_b (a \cdot b) = \log_b a + \log_b b;$$

$$\log_b \frac{a}{c} = \log_b a - \log_b c; \log_b a^n = n \cdot \log_b a;$$

$$\log_b \sqrt[n]{a} = \frac{1}{n} \cdot \log_b a$$

Логаритми звичайні мають основу 10
" природні " основу $e = 2,71828...$

Квадратні рівняння:

а) нормальне: $x^2 + px + q = 0;$

$$x_{1,2} = -\frac{p}{2} \pm \sqrt{\frac{p^2}{4} - q}$$

б) загальне: $ax^2 + bx + c = 0;$

$$x_{1,2} = \frac{-b \pm \sqrt{b^2 - 4ac}}{2a}$$

$$x_1 + x_2 = -\frac{b}{a} = -p; x_1 \cdot x_2 = \frac{c}{a} = q$$

Ряди (прогресії).

Ряд чисел, в якому різниця між кожним наступним а попереднім є стала — звється арифметичним рядом.

Якщо a , є першим членом, a_n є n -тим членом, a є різницею, s_n є сумою n членів то:

$$a_n = a + (n - 1) \cdot d; s_n = \frac{n}{2} (a + a_n).$$

Ряд чисел, в якому кват кожного наступного члена на попередній є числом сталим звється геометричним рядом.

Якщо a , є першим членом, a_n є n -тим членом, q є квотом s_n є сумою n членів ряду, то:

$$a_n = a \cdot q^{n-1}; s_n = \frac{a \cdot (q^n - 1)}{q - 1}$$

Проценти:

Капітал K , випозичений на $\%$ на 1 літ, дає дохід D , то його вичислимо за взором $D = \frac{kpI}{100}$

Якщо капітал K , зложимо до банку на t зч. складаний процент на $p \%$, то по 1 літах одержимо кінцеву вартість $W = K \cdot e^1$ в чому $e = 1 + \frac{p}{100}$

Якщо капіталізація доходу наступає що n та часть року, то: $W = K \cdot e_1^{n1}$, в чому $e_1 = 1 + \frac{p}{100n}$

ГЕОМЕТРИЯ.

В нище наведених формулах латинські букви мають ось яке значіння:

a, b, c, d, — це боки (сторони) даної фігури.

h = висота " " "

e, f = перекутні (діагоналі) " " "

P = поверхня та p = основа " " "

O = обвід " " "

R = луч описаного кола " " "

r = " вписаного " " "

V = обем брили

D і d = велике і мале дно брили

B = поверхня бічнихці (бічних стін).

Трикутник: Теорема Пітагора: $a^2 + b^2 = c^2$

$$P = \frac{a \cdot h}{2} = \sqrt{s(s-a)(s-b)(s-c)};$$

$$S = \frac{a+b+c}{2}; \quad R = \frac{a \cdot b \cdot c}{4P}; \quad r = \frac{P}{S}$$

Квадрат: $P = a^2$; $e = a \sqrt{2}$; $R = \frac{c}{2}$; $r = \frac{a}{2}$

Прямокутник: $P = a \cdot b$; $e = \sqrt{a^2 + b^2}$

Ромб: $P = a \cdot h = \frac{e \cdot f}{2}$

Ромбоїд: $P = a \cdot h$

Трапез: $P = (a + b) \cdot \frac{h}{2}$

Правильний багатокутник: $P = \frac{n \cdot a \cdot r}{2}$; $r = h$

Коло: $O = 2r\pi$; $P = r^2\pi$; $\pi = 3,14159$

Перстень: $P = R^2\pi - r^2\pi$

Еліпса: $P = R \cdot r \cdot \pi$

Куб: $P = 6 \cdot a^2$; $V = a^3$

Граняк: $P = 2D + B$; $V = D \cdot h$

Остриця (піраміда) $P = D + B$; $V = \frac{D \cdot h}{3}$

" сгята: $P = D + d + B$; $V = \frac{h}{3} (D + d + \sqrt{D \cdot d})$

Валець (циліндер) $P = 2r\pi(r+h)$; $V = r^2\pi \cdot h$

Стіжок: $P = r^2\pi + r\pi h$, в чому

h = висота бічнихці. $V = \frac{1}{3} r^2 \pi h$

Стіжок сгятий: $P = \pi [R^2 + r^2 + (R+r)h]$

$$V = \frac{1}{3} \pi \cdot h (R^2 + Rr + r^2)$$

Куля: $P = 4r^2\pi$; $V = \frac{4}{3} \cdot r^3 \pi$

ТРИГОНОМЕТРИЯ:

В прямокутному трикутнику означимо прямки буквами a і b, та протипрямку буквою c, а кути і вершки буквами α , A; β , B; γ , C.

$$\sin \alpha = \frac{a}{c}; \quad \cos \alpha = \frac{b}{c}; \quad \operatorname{tg} \alpha = \frac{a}{b}; \quad \operatorname{ctg} \alpha = \frac{b}{a}$$

$$\sin^2 \alpha + \cos^2 \alpha = 1; \quad \operatorname{tg} \alpha = \frac{\sin \alpha}{\cos \alpha}; \quad \operatorname{ctg} \alpha = \frac{\cos \alpha}{\sin \alpha}; \quad \operatorname{tg} \alpha = \frac{1}{\operatorname{ctg} \alpha}$$

Функції суми і різниці кутів:

$$\sin (a \pm \beta) = \sin a \cos \beta \pm \cos a \sin \beta$$

$$\cos (a \pm \beta) = \cos a \cos \beta \mp \sin a \sin \beta$$

$$\operatorname{tg}(a \pm \beta) = \frac{\operatorname{tg} a \pm \operatorname{tg} \beta}{1 \mp \operatorname{tg} a \operatorname{tg} \beta}$$

$$\operatorname{ctg}(a \pm \beta) = \frac{\operatorname{ctg} a \operatorname{ctg} \beta \mp 1}{\operatorname{ctg} \beta \pm \operatorname{ctg} a}$$

Сума і різниця однакових функцій різних кутів:

$$\sin a + \sin \beta = 2 \sin \frac{a + \beta}{2} \cos \frac{a - \beta}{2}$$

$$\sin a - \sin \beta = 2 \sin \frac{a - \beta}{2} \cos \frac{a + \beta}{2}$$

$$\cos a + \cos \beta = 2 \cos \frac{a + \beta}{2} \cos \frac{a - \beta}{2}$$

$$\cos a - \cos \beta = -2 \sin \frac{a - \beta}{2} \sin \frac{a + \beta}{2}$$

$$\operatorname{tg} a \pm \operatorname{tg} \beta = \frac{\sin(a \pm \beta)}{\cos a \cos \beta}$$

$$\operatorname{ctg} a \pm \operatorname{ctg} \beta = \frac{\sin(\beta \pm a)}{\sin a \sin \beta}$$

Теорема синусів: $a : b : c = \sin a : \sin \beta : \sin \gamma$

„ косінусів: $a^2 = b^2 + c^2 - 2bc \cos a$

$$b^2 = a^2 + c^2 - 2ac \cos \beta$$

$$c^2 = a^2 + b^2 - 2ab \cos \gamma$$

„ тангенсів: $(a + b) : (a - b) = \operatorname{ctg} \frac{\gamma}{2} : \operatorname{tg} \frac{a - b}{2}$

$$P = \frac{a \cdot b}{2} \sin \gamma = \frac{b \cdot c}{2} \sin a = \frac{a \cdot c}{2} \sin \beta.$$

Аналітична геометрія.

Віддаль двох точок: $d = \sqrt{(x_1 - x_2)^2 + (y_1 - y_2)^2}$

Рівняння прямої: $y = ax + b$

$y - y_0 = a(x - x_0)$, що проходить через точку $A(x_0, y_0)$

$y - y_1 = \frac{y_2 - y_1}{x_2 - x_1}(x - x_1)$, що проходить через 2 точки

Рівняння кола: $x^2 + y^2 = r^2$ (осередочне)

$$z = x(2r - x)$$

$$(x - p)^2 + (y - q)^2 = r^2 \text{ (загальне)}$$

Еліпса: $b^2 x^2 + a^2 y^2 = a^2 b^2$, в чому a = пів великої осі, b = пів малої осі.

$y^2 = 2px - \frac{px^2}{a}$, в чому параметер $p = \frac{b^2}{a}$

Гіперболя: $b^2 x^2 - a^2 y^2 = a^2 b^2$

$$y^2 = 2px + \frac{px^2}{a}$$

$$x^2 - y^2 = a^2$$

Рівняння асимптот. $y = \pm \frac{b}{a} x$

Параболя: $y^2 = 2px$

Рівняння прямих дотикаючих:

$$\text{кола: } xx_0 + yy_0 = r^2$$

$$(x - p)(x_0 - p) + (y - q)(y_0 - q) = r^2$$

Еліпси: $b^2 x x_0 + a^2 y y_0 = a^2 b^2$

Гіперболи: $b^2 x x_0 - a^2 y y_0 = a^2 b^2$

Параболи: $y y_0 = p(x + x_0)$.

Теплові виміри

У світі вживають три системи тепломірів: Реомюра, Цельсія і Фаренгейта. — В Європі переважно користуються Цельсієм, натомість в ЗДА і Канаді Фаренгейтом. Між цими двома тепломірами є велика різниця у вимірах.

Наприклад коли тепломір Цельсія показує 0° то на тепломірі Фаренгейта буде $+32^{\circ}$. Або $+120^{\circ}$ Фаренгейта дорівнює $+49^{\circ}$ Цельсія і т. п.

Гроші

Американські гроші, долари (\$) є в обігу в таких одиницях: \$\$: 1, 2, 5, 10, 20, 50, 100, і 1000. Один долар має 100 центів (¢). — Металеві гроші є в обігу: 1, 5, 10, 25 і 50 центів. Один цент називається ще „пені”, п'ять центів — „нікл”, десять центів „дайм”, двадцятьп'ять центів — „квотер”, п'ятьдесят центів — „геф долар”.

ПОШТОВІ ОПЛАТИ

Звичайні листи

Звичайні листи в ЗДА до Канади, Аргентини, Бразилії, Парагваю й Венецуелі вагою до 10ї унції (28,35 грам) — 3 центи.

Звичайні листівки в ЗДА до Канади, Аргентини, Бразилії, Парагваю й Венецуелі ----- ц.

Легуєнська пошта

Листи в ЗДА, до Канади й Мексики вагою до 1-ої унції ----- 6 ц.

Листівки в ЗДА до Канади й Мексики ----- 4 ц.

Листи до всіх країн Європи вагою до ½ унції — (14,17 гр.) ----- 15. ц

ДЕЯКІ ФІЗИКАЛЬНІ Й ТЕХНІЧНІ ОДИНИЦІ.

1 калорія (к), це одиниця тепла, що є рівна кількості тепла, яке зуживається при ogrіванню 1 літра води о 1 ступінь Цельсія.

1 кгм. (кілограмометер), це одиниця праці, яку виконуємо, коли підносимо 1 кг. на висоту 1 м.

1 механічний кінь (Мк) НР-, це одиниця справності (ефекту), що дорівнює праці 75 кгм, виконаній в 1 секунді.

1 живий кінь виконує пересічно протягом 8 годинного дня праці всього 1/10 Мк.

1 норма праці людини (Н) виносить пересічно 1 кгм. на секунду.

1 кіловат = 1,32 мех. коня.

1 кіловатгодина (Квг.) є одиницею електричної праці (енергії). Струм о напрузі 200 вольт і 5 амперах сили виконує цю працю в 1 годині.

1 ом, це одиниця електр. опору і дорівнює опорові стовпця ртуті довжини 106,3 см. о перекрої 1 мм² при 0° С.

1 ампер — це одиниця сили електр. струму. Незмінений електр. струм, що в переході через розчин азотану срібла протягом одної секунди визволить з нього 1 гр. срібла, має силу одного ампера.

1 вольт — це одиниця електричної напруги та електромоторичної сили струму, що при опорі одного ома витворює струм одного ампера.

1 атмосфера (техн.), це одиниця тиску одного кг. на один см².

1. довжини: а) в системі „Ц. Г. С.”

1 км. — 1000 м. 1 цм. — 10 мм.

1 м. — 10 дцм. 1 мм. — 1000 мікронів

1 дцм. — 10 цм.

ДЕЯКІ ОСОБЛИВОСТІ ПРО ЗЕМЛЮ, МІСЯЦЬ І СОНЦЕ

	Луч в км.	Поверхня в мільонах км ²	Обем в мільо- нах км ³	Пито- мий тяг.	Тягар в триліонах тон
Сонце	695500	6078700	1409300000000	1,51	213150000
Земля	6378	509	1082841	5,50	5977
Місяць	1740	38	22067	3,35	74

Як високо мешкає чоловік.

В Чіле	на висоті	5600 м.
В Перу	" "	5200 м.
В Тибеті	" "	4980 м.
В Каліфорнії	" "	4410 м.
В Швейцарії	" "	4365 м.
В Баварії	" "	2950 м.

Найвищі гори в світі.

Азія, Еверест	8848 м. н. п. м.
Полудн. Америка	7040 м. н. п. м.
Півн. Америка	6240 м. н. п. м.
Африка, Кіліманджаро	5890 м. н. п. м.
Європа, Монт-Блянк	4810 м. н. п. м.
Австралія	2196 м. н. п. м.

Найглибші моря в світі.

Біля Філіпін	10540 м.
" Каролінських островів	9636 м.
" Нової Зеландії	9427 м.

НАЙДОВШІ РІКИ СВІТА

Європа:	Волга	3570 км.
	Дунай	2850 км.
	Дніпро	2150 км.
	Дон	1860 км.
	Дністер	1370 км.
	Рен	1320 км.
Азія:	Висла	1125 км.
	Об	5200 км.
	Єнісей	5200 ум.
Африка:	Лена	4600 км.
	Амур	4480 км.
	Ніль	5760 км.
	Конго	4200 км.
	Нігер	4160 км.
	Замбезі	2660 км.
Америка:	Місісіпі-Місурі	6530 км.
	Амазонка	6200 км.
	Ля П'ята	4700 км.
	Ст. Льоренц	3800 км.
	Макензі	3780 км.

В Австралії ріки є значно коротші.

ЛИСТОПАДОВІ ДНІ

Уночі проти 1-го листопада 1918 року, Українські Січові Стрільці захопили столицю Галичини — Львів, звільнивши її від австро-угорських окупантів. Утворений уряд проголосив Галичину Західньо-Українською Народною Республікою. І хоч ця республіка не встояла в боротьбі з Польщею то пам'ять про ці дні український народ відзначає, як славу історичну дату.

Найглибші вертичні шиби.

Каліфорнія	4914 м.,	Температура 130°
Місісіпідельта	4054 м.	
Ява	3150 м.	
Європа-Гольштайн	3818 м.	
Гор. Шлеск-Чухів	2240 м.	
Трансваль	2554 м.	копальн. шиб

Найвищі будівлі світа

Чью-Йорк	381 м.
Париж-Ейфель	300 м.
Ульм-Мюнстер	162 м.
Єгипет, Піраміда Хеопса	138 м.
Рим, Церква св. Петра	138 м.
Відень, Церква св. Стефана	137 м.
Лондон, Церква св. Павла	111 м.

„Корністю, солідарністю, совісним сповненням обов'язків, докажіть, що ви дозрілі до державного життя”.

(Із Паст. Листа Кир Андрея,
1. 7. 1941 р.)

„УПА бореться за повне визволення українського народу з-під московсько-большевицького та німецького ярма, за побудову Української Самостійної Соборної Держави без поміщиків, капіталістів та без большевицьких комісарів, енкаведистів і партійних паразитів”.

(З програми УПА, проголошеної у 1946 р.)

При більшому товаристві:

- 28. Шатро;
- 29. Баняки.

АБЕТКА МОРЗЕ'

а . —	т —
б —	у . . . —
в . — — —	ф
г	х — — — —
г — — .	ц —
д	ч — — — .
е	ш — — . .
є	щ — — . . .
ж	ю
з — — . .	я
и — — . . .	ь —
й	Числа
і	1
ї	2
к —	3
л	4
м —	5
н —	6
о — — . . .	7
п	8
р	9
с	0 — — — —

СМЕРТЬ ГЕРОІВ ПІД БАЗАРОМ

У цей день схилиємо голови перед світлими тіннями 359 українських воїнів, що після розгрому Другого Зимового Походу, 21 листопада 1921 року, були взяті в полон більшовиками й розстріляні під м. Базаром. Пам'ять про цих героїв ніколи не вмере в серцях українського народу.

Розділові знаки:

Крапка
Кома . — . — . —
середник — . — . — .
двокрапка — —
оклик — — . . . — .
зн. пит.
дужки —
лапки . —

Українські землі 1. 1. 1939 р.

Країни	Простір 1.000 кв.	Насел. міль-нів
I. Українські землі в СССР	767,4	41,8
Україна (УРСР)	443,1	31,0
Мозирська обл. (част.)	6,4	0,1
Курщина і Вороніжчина	43,9	2,4
Донеччина	23,8	0,9
Підкавказзя	46,6	2,7
Підкавказзя (мішана тер.)	14,2	0,9
Півн. Чернігівщина	163,4	2,7
Кримська АРСР	26,0	1,1
II. Українські землі в Польщі	132,2	9,2
Галичина	55,7	5,4
Північно-західні землі	76,5	3,8
III. Українські землі в Румунії	17,7	1,2
Басарабія (част.)	11,6	0,75
Буковина (част.)	5,3	0,46
Мармароцина (част.)	0,9	0,08
IV. Укр. землі в Чехословаччині	14,9	0,7
Карпатська Україна	11,4	0,6
Словаччина (част.)	3,5	0,1
Українські землі в Європі	932,1	54,1

ЩО ВЗЯТИ ЗІ СОБОЮ НА
МАНДРІВКУ (ПРОГУЛЯНКУ).

1. Вбратись у вигідний одяг і білизну; (мітрівка, спортові сподні, грубі та сильні черевики з добрими скарпетками).
 2. Конечні особові виказки;
 3. Гроші, годинник;
 4. Напеченик, харчі або відповідні картки (боні);
 5. Светер або плац;
 6. Спорт. шатку або берет;
 7. Спортові або купелеві штанцята;
 8. Нічну сорочку а на довшу мандрівку ще й запасову пару білизни;
 9. Скарпети;
 10. Мило;
 11. Рушник;
 12. Щіточка й паста-порошок до зубів;
 13. Прибори до голення;
 14. Прибори до шиття;
 15. Коц та простирано;
 16. Сірники та свічку;
 17. Нотатник та олівець або вічне перо;
 18. Папір листовий з поштовими значками та листівки;
 19. Аптичку;
 20. Електро-лямпку;
 21. Їдунку;
 22. Польову фляшку;
 23. Горнятку;
 24. Ложку, ніж, вилки;
- В мирний час:
25. Мапу з компасом;
 26. Далековид;
 27. Фотоапарат;

ПЕРША ДОПОМОГА У НАГЛИХ ВИПАДКАХ.

а) Перша допомога в наглих випадках при зомлінні.

Ознаками зомління є: втрата притомності, блідність лица, холодний піт, ледви відчутий живчик на руці.

Зомлілу людину положити рівно, в поземому положенні, у холоді не підкладаючи нічого під голову; розіпнати одягу, бризкати на обличчя холодною водою (або дати холодний оклад), дати нюхати амоняк або опет. Відтак дати пити чай, каву, вино або валеріанові краплі, розпушені у воді (15-20 крапель).

б) при гострих болях живота (кольках):

Теплий оклад на живіт (термофор, нагрітий пісок, пляшка з гарячою водою, гаряче збіжжя). Якщо протягом кількох годин болі не уступають та з'являється нудота, блювота, то хворого треба поручити лікареві. Не давати їсти грубих страв. Забороняється давати хворому прочищувальні ліки.

в) при кровотечах:

Кровотеча може бути з бочки (артерії), і тоді ясно червона кров витікає струєю, або з жил, тоді кров є темно червона та виступає повільно.

Жильну кровотечу можна спинити, якщо на поранене місце наложимо стискаючу перевязку.

Кровотечу з бочки спиняємо, закладаючи і сильно стискаючи між місцем кровотечі а серцем перевязку з бандажу, паска, хустки або й мотузка і т. п.

Сильно стиснена перевязка не може бути залишена довше, як дві години, тому, що пр. кінцівки могли б омертвіти.

Протягом цього часу хворого треба показати лікареві.

Інші кровотечі як пр.: червона, жіпочі з полових органів, з горла і і., вимагають негайної лікарської допомоги.

г) при пораненнях:

Кожна рана це немов би відчинена фіртка, кудию може зайти до організму інфекція, що може спричинити смерть.

Тому не слід торкатись рани пальцями ані будьчим засипувати. Якщо з рани виглядає будь-який чужий предмет, то в першу чергу, треба його обмити рукою та пінцетою чи голкою усунути. Тоді краї рани (не саму рану) посмарувати йодиною або спиртом або горілкою, а відтак чистим бандажом, а як не має, то випрасованим чистим полотенцем обвинути та обв'язати.

л) при опеченнях:

При опеченнях першого ступення виступає набрання та почервоніння шкіри. Тоді опечене місце треба посмарувати товщем або приложити оклад з оливняної води та борової рідини. При опеченнях 2-го ступеня на шкірі з'являються ріжної величини міхури. Тоді висмарувати шматку боровою вазеліною або цинковою масттю і наложити на опечене місце. При опеченнях 3-го ступня, коли вже є ушкоджена шкіра та клітини під нею, поступаєм так, як при опеченнях 2-го ступеня.

е) при відмороженнях:

Потерпішого не можна відразу вносити до теплого приміщення. Відморожені частини тіла натерти снігом або зимною водою. Далше лікується за вказівками лікаря.

е) при затроєннях:

Треба змусити затроєного блювати і в цей спосіб видалити з організму отруту. (Випити шклянку літньої води та лоскотати пальцем в горлі). Крім цього, дати сильний прочищаючий середник та левативу.

ПРОСТІР І НАСЕЛЕННЯ СВІТУ

(Простір в міль. км.², населення в міль. душ)

	Простір	НАСЕЛЕННЯ в рр.:				на 1 км. ² 1950
		1800	1920	1938	1950	
Європа	10,30	174	470	531	500	55
Азія	44,13	520	1.020	1.160	1.316	38
Африка	30,31	61	106	153	180	5
Америка	42,60	15	254	271	293	7
Австралія й Океанія	8,61	1	9	10	11	1
уся з ост.	149,00	771	1.859	2.125	2.550	
Океани	Пов. в міль. кв. км.		Глибина км.			
	з мор.	без мор.	середня		найбіш.	
Тихий	179,7	157	4.282		10.830	
Атлантич.	93,3	67	3.332		8.526	
Індійський	75,4	72	3.897		7.455	
Північний	13,1	13	1.205		5.440	

11. Г. Гагарл: БЕНІТА / роман / -- \$1. --
 12. В. Д.: Др. СЕРАФІКУС. ст. 174 \$1. --
 13. М. Гог.: НІЧ ПРОТИ РІЗДВА .50
 14. А. Франс: БОГИ ЖАХДУТЬ КРОВИ \$1. --
 15. Ю. Еберс: ЛЮДИНА ЛЮДИНОЮ -- \$1.25
 16. О. Панеф.: УКР. СТЕНОГРАФІЯ \$2. --
 17. Будзиновський: НА КАВКАЗУ .50
 18. Е. Золя: М Р І Я / роман / -- \$1. --
 19. Н. Костомарів: КУДЕЯР ---- \$1.25
 20. ВНЕДІЛЮ РАНО ЗІЛЛЯ КОПАЛА \$1.50
 21. І. Н. Лев.: КАЙДАШЕВА СІМ'Я -- \$1. --
 22. М. Аркас: ІСТОРІЯ УКРАЇНИ -- \$6. --
 23. Т. Ш.: КОБЗАР / повне видви -- \$6.50
 24. СЛОВАР чужомов. слів ---- .50
 25. ТЕОРІЯ ПОЛІТИКИ ---- .75
 26. ТАК МОВИВ ЗАРАТУСТРА 2т -- \$2. --
 27. В. М.: ШЛЯХОМ ТАБОРІВ ДП -- \$2. --
 28. ЗЛОЧИН МОСКВИ У ВІННИЦІ / англ. 75с
 29. Ф. Д.: ВЕЛИКИЙ ГЕТЬМАН ---- \$1.50
 30. Ф. Дутко: ВІЙНА ---- .75
 31. " ДІВЧАТА ОЧАЙД. ДНІВ - .75
 32. " ЗАМЕТІЛЬ ---- .75
 33. УКРАЇНА В БУРІ РЕВОЛЮЦІЇ \$4.50
Понайте! ВСІ ДИТЯЧІ К А З К И, і ін-
 ші цінні книжки вислаємо ВСЮДИ.

"HOWERLA" — Book-Store,

41 E., 7th St., Tel. GR. 5-0193 New York 3, N. Y.